欽定清涼山志

欽定清凉山志卷之六

欽定清涼山志卷之六

天章四

詩三

西巡事事稱

三箭山三疊舊作韻乾隆丙午

前聞

三箭欽超射者羣自是

聖蹤熟六藝永垂

家法示千軍駐驄曠野率七萃連射崇崖越幾分笑彼

御碑留北魏我皇祖於康熙二十二年經此勒馬而射連中三矢直逾峯頂居民因呼爲三箭山按易州西南沿徐水有北魏太武御射三碑自誇飛矢逾崖刊石讚功至於再三以我皇祖神藝如此爲而不有視魏太武寔不直一哂也

鴻名恒共嶺頭雲

龍泉關五依

皇祖元韻

百雉雄當道千巖迴倚空東西兩省界迎送一朝同棧路雪皺白羽林帽纍紅是日雪凡御前大臣乾清門侍衛等例著紅猩猩氊帽民風何若昔輿凭默存中

雪中過長城嶺三首

長城嶺亦海喇汗木蘭靈山曰海喇汗每經行必有雨雪茲長城嶺亦然信乎山神靈異無間中外云五度都會雪景觀丙寅庚午辛巳辛丑過長城嶺皆得雪並有詩紀事茲二月三十日度嶺雪片風花彌山徧谷真宜入畫也靈嶽自當著靈異鏤冰剪水正攢團

東塗滑刺頗難登兵役剷除勞可矜或競拽輿安穩過雪中山徑東滑難行弁兵幸際太平無事征戍剷除積雪扶獲乘輿乃分應出力之處然念其衝寒勞力因命分別賞賚銀幣有差太平盡力此爲應

古稀那復稱筋力雪磴還艱轆轤輪乘錦雲雖辭

步輦往年策騎度長城嶺有馬踏氷花不作泥盤盤磴道徐策騎之句蓋其時所乘者乃錦雲騅也性馴步穩餘馬多仆跌此馬獨穩步而過滑磴誠可尚也茲年逾古稀雪中乘輿而行迴思往事不覺今昔之殊矣迴思此況是何人

涌泉寺

涌來雪竇瀉成川滴滴泠泠高下懸可識文殊涌體淨底須盥手藉斯泉

志稱中北兩臺間臺麓東今泉見潺相去地訛四十里志稱涌泉在中北兩臺間今乃在臺麓寺之東相去已四十餘里矣從來祀載信誠艱

梵寺邊傍有精舍不妨小憩領清便壁間辛丑曾
留詠眨眼光陰又五年

射虎川

射虎當年
聖蹟留於莬皮尙寺中收虎皮至今尚楦置臺懷菩薩頂寺中是以辛巳詩有寺樓麟楦尚居然之句昔疑此尚山林險今則比看民戶稠此地耕桑日闢絕無虎蹤矣百歲熙和致富庶一心繩繼敢優遊

昨年秋獮神鎗用昨歲秋獮木蘭至阿濟格鳩罷圍後憩行營虞人報西山有虎復策騎率衆往將虎伏巖薄左右約指其處郎用皇祖所遺虎神鎗第一發中其要害衆蒙古無

不觀什無忝虔增家法修

臺麓寺

震旦之佛宇崇臺峙以五中天而懸居右𡺲更左輔萬壑曼千巖面前列樽俎斯爲臺之麓初步超塵所卽有招提寺莊嚴建以古如是瞻色相而弗可目覩非我創是言金剛明示語若以色見我是人行邪道金剛經語也

題雪妍堂

臺麓寺東館雪妍昔額堂每來吟白戰誰爲去聲幻銀粧過境勢畧小安居與頗長命人護橐載雪中山徑橐載艱行慮有阻滯命誠郡王舒常等董率管押次第前進蓋爭擁反致阻隔也莫匪政之方

靜寄齋

行當謁中臺清齋宿初地花宮既精嚴別室亦幽致徘徊瞻檐額是我題靜寄於焉淨塵心亦匪參禪意隔墻閱風幡撫松喜蒼翠却意盤之莊盤山亦有靜寄山莊是一還是二

題雨花堂

維摩室裏天花雨去聲西竺飛來現五臺此事已隣莫須有梁王建業若爲哉雨花數典西竺五臺已涉傅會若金陵之雨花臺尤爲牽強也

駐白雲寺行館作

何山弗出雲何雲弗籠寺而此獨擅名眞足愜人意行館依碧巖原是向年置有峯亦有池嫌他多點綴白雲應笑斯千乘復萬騎

靜宜書屋有會

是處芸齋號靜宜靜宜之趣合研思沈潛未可荒
唐過涵養須防玩愒馳靜則一心無外騖宜乎萬
卷有深資慢言今宿明當去大塊書𢚩觸目披
祇林
嶺樾峯枝互鬱森連延佛境總祇林謂稱此處祇
林者猶有尋常分別心
娑羅樹三依
皇祖詩韻
精藍尋古行得得娑羅依舊庭前植應從天竺自

飛來是誰所種誰能識萬葉都作七其形（娑羅樹葉皆七出）分明七佛說偈出蓮青徐聽却不涉文字惟因風動吹冷冷高枝爲矯低枝偃寫贈班禪事已遠（庚子歲曾寫娑羅樹並爲讚以贈班禪）曼殊應笑結習之未忘試觀無言古樹暎蒼巘鸑翔鳳翥恒團圞嘉蔭下立聊娛盤三賡

聖韻誌欽述卅歲光陰瞥眼看（丙寅歲初見是樹逮今丙午四十年矣）

題棲賢寺

幾間笠宇號棲賢過此爲之一驩然陳第三章樂

饑者視茲是異是同焉

降旨寬免山西忻代等州縣緩徵銀米詩以誌

事

入疆施惠例雖常大吏民艱咨以詳通省昨年秋

幸有六州山水潦微傷山西上年秋成豐稔惟忻代等六州縣山水暴漲偶被偏災曾經給賑並酌借口糧籽種但尚有應行緩徵銀米茲清蹕時巡宜敷渥澤因降旨將忻州代州定襄五臺崞縣繁峙等六州縣緩徵銀三萬三千九百餘兩米豆三千八百餘石全行豁免以副省方行慶至意向隅肯使獨歎苦緩債索教盡免償郎

此春膏普潤俟俾民紓力事農桑

殊像寺四依

皇祖元韻

靈鷲峯之麓珠宮啓法筵四山龍象衞六度色空禪中頂猶屏後（靈鷲峯卽中臺亦名中頂）一溪宛帶前

聖蹤世出世欽緬兩應然

詠清涼石

清涼山中石獨以清涼名享帚始何時至今傳其稱可知古德言水不洗水曾或云扛則動以表其心誠扛而或弗動悳哉僧面赬

鎮海寺

如來按指海生光如我按指海印發光汝暫舉心塵勞先起語見楞嚴經擧以須彌芥子藏山寺括餘三藏去聲義鎮之不更費言長

文殊示蹟五斯臺瞻禮於今五度來來去今宵不可得忘言初地且徘徊

莫謂滄瀛去此遙何人於是誤名標賓王可識詠靈隱觀海依然更對潮

佛殿邊傍別一區三間精舍坐斯須二難前後會圖景丙寅經鎮海寺命張若靄寫雪景庚午復命其弟若澄寫之今皆成陳迹矣誌識

都成舊蹟乎

至靈鷲峯文殊寺即事成句

開塔會聞演法華梵經宣教率章嘉是日章嘉國師率衆喇嘛誦經迎駕臺稱以五崇標頂乘列維三普度車縈繆抒誠陟雲梯霏微示喜舞天花三月初二日至靈鷲峯瞻禮文殊實相時適值瑞雪霏霙扈從及僧俗人衆咸謂天花飛舞文殊示喜也曼殊師利壽無量寶號貞符我國家文殊梵經本稱曼殊師利漢藏經內亦或書之曼殊對音即滿珠今衞藏呈進丹書均稱曼殊師利大皇帝竺蘭寶號與我朝國號相符用徵億萬年無量福祚也

題真容院即舊靈鷲峯文殊寺也

五臺既曰文殊境那獨眞容此院居鑿井得泉水在是東坡佳喻雅相如

設或有眞那無假有無眞假定紛焉金容相好於何見應見維摩之默然

自長城嶺至臺懷四依

皇祖元韻

五歲斯重來行館原不殊雖云符虞巡而實懋唐衢民計與民風歷歷覘蹕途春旱夏有收幸無庚癸呼 昨歲春閒晉省頗旱望雨晴渠敦書以祭告嶽瀆同京面奏隨嚴諭該撫平糶緩征加意

撫鄒旋據該撫奏報普得透雨通省秋收獲稔過嶺至臺懷梵寺迎螺学
左右覲光民摩肩色總娛昨歲為汝愁今懷猶鬱
紓借種與蠲租幾經詳畫匪溝壑幸鮮瘠人士仍
此都可知爾所蘇經許胥毋圖即今念復壓春膏
及時濡振古允如斯
皇祖貽鴻模愛民而已矣其外治術無

題恒春堂疊辛丑詩韻

行宮堂昔額恒春駐蹕依然適靜因左右有溪自
環抱高低無巘不嶒峋亮功覿面咨諸吏生計壓

心詢萬民徯度由來在施惠肯教愷澤靳宣綸

清凝齋

清涼山麓此行齋五臺本名清涼山有清涼山志齋與清凝意與諸幾疊翠屏墻後護數株蒼蓋院前排春葩薰以紅開朶砌草寒纔綠到荄五臺氣寒所見惟唐花其他草木纔露萌芽而已暑有池亭爲綴景對之翻覺不忻懷

靈鷲峯文殊寺四依

皇祖元韻

賡韻批年閱自丙寅辛巳辛丑及今歲丙午展禮五臺謁文殊寺凡四賡元韻閱

今已四十年矣光陰彈指遙息心禮蓮座騁目凭松寮不覺新詩引徐聽梵誦飄忽思辛巳景蹕途經歷過憶前度三恭奉大安祗增悵望悵望白雲椒

文殊寺靜舍疊辛丑韻

寺側三間屋居之安信然雖云額斗宅二字爲我皇祖御題可以識兗年又五春秋閱來聽經呪宣未能忘結習每憶祝釐前

梵唄

梵唄西番誦原非天竺音中國與衛藏諸經俱來自天竺唐元奘所取經像由雲南前往即鳩摩羅什及達摩等亦由彼取道並不經歷衛藏故唐以前諸經皆從天竺語譯成漢字今之梵唄即唐古忒字由衛藏前往天竺譯成藏經與中國漢字經文字雖殊而經義則一由來皆佛旨誰果得真心應識法化報佛之三身爲法身化身報身也不關來去今般勤譯國語繙祖意猶深我太宗制淸字義蘊閎深較之蒙古漢書尤爲精當我朝百數十年來凡諭旨章奏及四書五經等書一經翻譯文義了然且蒙古尚有所翻三藏諸經國書豈宜闕畧因特開淸字經館翻譯各經幾餘呈覽欽定頒發俾資誦習以志紹承家法之意

題董邦達雪山圖

鎮海圖雪景塤箎伯仲唱鎮海寺雪景命張若靄張若澄兄弟先後爲圖

臺懷圖雪景橋梓前後望辛巳幸五臺曾命董邦達爲雪山圖至辛丑歲

其子董誥扈從適復遇雪亦命寫圖侍臣多佳話誠不孤瓊璋子輿

喬木喻得賢以爲當尉爾扈蹕人尚其勤寅亮

題董誥雪山圖

前度齋粘壁今仍雪見山已看成昔景供我適幾

閒筆意得神處峯容對面間松鬣鳳毛似杜句若

相關董邦達于辛巳年扈從來此曾命爲雪山圖此圖乃辛丑年命誥所繪者

汪承霈古柏水仙

古柏自是靈山有水仙却惜寒嚴無五臺氣寒水仙不耐寒祇有盆中薰卉耳不妨合繪示平等蒼顏麗質相蕭蘇侍臣昔歲恰扈蹕秀筆留壁供清娛唐花任裹或改面虬幹雲間自故吾文殊之智即佛智文殊是佛平等性智出梵典故宜斯地張斯圖

胡桂長城嶺疊辛丑韻

粘壁兼存舊詠詩消閒原韻一賡之依然雪度長城嶺丙午不殊辛丑時

西安巡撫永保奏報雨雪情形詩以誌事

春之孟仲頻叨澤麥穎禾苗並受資據永保奏陝省西安鳳翔
漢中同州興安延安榆林等府邠乾鄜商綏德等
州各屬均具報於正月初一二初七八等日各得
雪自二三四寸至八九寸不等廿六七等日又得
雨二三四五寸不等一月內春澤頻霑一切夏禾
發榮滋長彌望青葱又據奏西安省城於二月十
二三日雨十四日雨雪更大連宵達旦至十五日
未刻方止積雪融化入土深透并據近省各州縣
稟報雨雪優足相同嗣又於十八日至十九日巳
時省城又得雨雪諮詢農民咸以正二
兩月連獲渥澤地土俱極透足等語彙報眞堪
宵旰慰遠成同切夏秋思永保奏又稱將來三四月間再稍得膏雨滋潤
夏收更可期大有閭閻甚爲歡慶祭臣南返稱優渥三月初二日前遣祭告河
淮之御前侍衛阿彌達來行在復命據稱淮徐得
雨優渥沿途經過山東直隸地方均得雨澤等語

昨蹕路西來亦連日得雪甫北遠近春來普沐甘膏寔爲近年罕覯欣慰之深倍增寅敬蹕路西來總潤滋近遠殷殷望都遂敢因怡志益因寅清涼山五依

皇祖元韻

處處瞻依仰

聖蹤

聖蹤萬刼共雲松未能二諦謂世諦聖諦登乎筏那識七條披以鐘出指月錄雲門文偃禪師語慧草禪枝春靄靄蜂臺鴈塔古重重清涼山寄清涼意不計岩嶤第幾峯

喜晴

臺懐每有喜晴詩靈境眞標震旦奇五度由來成一例昔年寔不異今時而何人作古稀者仍此寺瞻常住斯萬壑千林都繪玉晶光晃朗與神之

賜隨營王大臣及山西省諸吏食即事成什

氣清天朗禊辰期是日三月上巳也千先去聲以雙古節撩上巳亦曰元巳沈約宋書魏以後但用三月三日不復用巳今日丁未在巳前兩日也無定之名原有定京僚以宴逮畺僚賜兼筐篚春方邑坐對峯巒雪未消爲度由來重民事謾稱容易賞

芳躅

留京王大臣奏報得雨詩以誌慰

此間山雪正漫漫虔冀春雲布以寬同日隔辰飛報到為霖繼霰候因寒（留京王大臣專摺馳報三月初一日酉刻微雨飄灑入夜疎密相間次日卯刻繼以雪澤辰巳之間勢更綿密入土三寸有餘雪勢現猶未止麥苗正當長發得此雨雪實於農田有益等語）土膏三寸深霑潤麥色四郊頓改觀佳信頻聞寧弗慰何修遇慰轉難安

賜山西巡撫伊桑阿

首善旬宣職稱（去聲）其中丞巡撫命臨茲巡惟吏治

弊毋懈撫在民艱隱莫遺期俾閭閻獲安彼底須共張務勤斯斌之修巳晉之政胥汝家風勉效爲

寶塔院

隆崇窣堵倚穹蒼建自何時未易詳一統志載寶塔一院在靈鷲峯下内有阿育王所置佛舍利塔左有文殊髮塔今祗存一塔記載亦未詳其歲月大地文殊一絲髮奚云獨在箇中藏

顯通寺三依

皇祖元韻

輕輿陟巘重寺據翠微峯白馬負經㡳碧山最古

蹤仙花向春馥慧樹佈陰濃行館近非遠時聞雲

外鐘

羅睺寺

羅睺佛子更弟子密行去聲由來傳阿舍佛妻耶輸陀羅生子

羅睺羅九歲出家修行佛於王舍城竹林迦蘭陀園留水覆器示以大道在十大弟子中密行第一見中阿含經內又翻譯名義集云阿含即言教何也又言法歸所謂萬法之淵府摠持之林苑也亦臺山顯靈跡一統志載此寺宋元祐中建張商英嘗於寺中見神燈云云

三三即後三三

寄題北臺三疊北臺眺望恭依前

皇祖元韻

初到登雲頂（丙寅年會登）三番望霧宮（庚午辛巳辛丑皆遙望而未登也）茲當循例近遂以返途中到點應雙忘（去聲 到即不點點即不到 出指月錄）色空一念融如云怯陟巘却笑彼心遙

普樂山腰寺（章嘉國師所居寺也）因之路便躋北仍眺以迴（謂北臺）南已望成低（謂臺懷）既用咨般若亦欣解詠題（章嘉竟通漢文）少徘徊即返肅蹕羽林齊

五臺山天花詩四依

皇祖元韻

瑞藹猶看著樹青嶔奇松石護爲屏維摩室裏天女散不二法中供養寧

壽寧寺

山爲仁者壽地得一以寧世出世間法平等非徑庭淨域多招提隨遇可憩停習靜亦云偶忘物寔未能一仁而已矣勉者王之貞新葺寧壽宮歸政堪怡情余於丙申年新葺寧壽宮寧壽即壽寧也待歸政頤養由今計之尚有十年蓋當惟日孜孜敬俟上蒼眷佑耳待以十年久能乎聽

昊靈

玉華池

石竇淙靈乳一泓貯巖陬旱澇弗竭溢萬古泌波涿雲在亦弗流月印亦非獨藻荇任縱橫華此天池玉設使東坡臨定當認松竹

題羅漢坪

五百阿羅漢曼殊來誦斯相傳闕其一未識因何遲是謂色聲求平等性或違妙手安生造相傳曼殊示現眞容安生肖像佛家萬法歸一何有異同酷肖神則羅漢雖缺其一正不必作分別相也

莫遺詎知不二法維摩默無辭欲質諸應真其一乃得之

登黛螺頂

巒迴谷抱自重重螺頂左隣據別峯雲棧屈盤歷霄漢花宮獨擁現芙蓉窻閒東海初昇日階下千年不老松供養五臺曼殊像黛螺頂爲淸凉山東峯林巒回互絡繹奔湊與五臺頂靈氣若接寺中像設中臺演教寺儒童文殊師利菩薩東臺望海寺聰明文殊師利菩薩北臺靈應寺無垢文殊師利菩薩南臺普濟寺智慧文殊師利菩薩西臺法雷寺獅子吼文殊師利菩薩夫菩薩言一亦可言百千萬億亦可豈拘五臺五像乎未考始自何時亦如是隨喜而已

闍黎疑未識眞宗

望海峯三依

皇祖元韻

最迴東臺處精藍別一方可瞻壺嶠奚論水和

桑日照峯先赤教興衣尚黃外藩仰神道蒙古諸藩皆尊佛法重黃教我皇祖於此建寺居以喇嘛內外各扎薩克歲時來叩亦神道設教之意也

祖烈耀荒茫九服荒茫見沈約銘語

暖是日清明節

清涼山本清涼處日朗雪消暖亦融萬有由來無

不有一空因示色皆空喜温畏冷衆生願寒肅暄妍大士同何必清明憶花柳是處氣寒柳纔發黃花則全無惟祈和煦淨微風清明日農諺有清明風刮土牽連四十五之語今幸春雪初晴纖埃不起惟願此後甘和協應惠我農田也

甘露寺

一滴之露生乎天一滴之水成乎地曰天曰地霄壤隔露與水融原不二忘其不二合其一是謂甘露之妙義甘露妙義無不遍豈在數間此山寺山寺即無不遍者又豈不然甘露是叶佛家或復喻

以法世道更有稱爲瑞愈出愈遠有何涉露付不
知萬物備

明月池

一泓巖裏水貯池云有明月每印之何處無水無
明月而此亭帚名偏乖我來見水弗見月會心亦
復因之別試看溶溶朗朗中玉輪當面初不闕

迴鑾至白雲寺疊辛丑舊作韻

昨從此路造臺懷岭嶒北望多峰嶺今日臺懷返
蹕來迢迢惟見白雲影白雲在彼寺在茲名稱頗

類弗相等豈知大圓鏡智中光光相印無殊境凡因物轉故致迷聖能轉物堪深省招提當面弗致遙別館徘徊靜香領研淨甌芳句可拈山峙川流與因丞畺吏供奉固其宜一宿之故弗多肯大凡佳處戒留滯明當返蹕翠華整迴思

慈輿奉延禧仁傑同悵待雲靜自丙寅逮庚午辛巳三奉安輿五臺展禮今瞻望白雲不禁黯然於狄仁傑之言也

引懷堂

引懷今日昔書堂今日引懷昨歲長祭使迴稱南

府旱撫臣嚴飭賑災忙昨歲梁敦書祭告山陜差還奏稱三月內經過山西平陽蒲州一帶民間望澤甚殷朕恐農起意存諱飭再四嚴切馳諭令其速即親往查勘續據奏到南府各屬春雨雖缺自四月中旬後連得透雨盈尺麥秋尚好大田亦可有秋因降旨於平糶緩征之外賞給兩月口糧以資接濟民情賴以安妥不致失所幸逢夏雨秋田穫稍救鳩形鵠面殃旋踵於焉一宵駐詎躭林色與山光

白雲寺西齋作

行館西齋對碧峻松巖上更有軒憑千廬萬幕俯當見不肯肩輿一攬登

閱摺

閱摺湖南及江右胥報春霖獲深透據浦霖奏報省城於二月初九日至十八日止大雨浹旬二十四五兩日省城又復澍雨滂沱各府州屬稟報得雨深透相同不惟豆麥雜糧藉資長發而田塘積水充盈農民皆得及時盡力南畝且溪河小港水皆長發米穀轉輸深資利賴等語又據何裕城奏報南昌省城於正月二十三二十七二月初七八十一二等日連得雨澤入土深透并瑞州等十三府州所屬稟報得雨深透相同二麥長發農民歡慶等語是

兩省誠魚米鄉別省都資挹注救去歲湖北與安徽旱災實藉蘇民疚因之兩省米亦貴湖廣江西向稱魚米之鄉鄰省資其接濟昨歲因湖北安徽被旱以致湖南江西米穀販運出境米價亦增調劑

無方惟自咎叶為之祈歲心益切聞報額手謝
天佑夏長秋收候實遥題祝有收敬期副

策馬度長城嶺

昨日輕雲落雨點踴虞釀雪嶺難行凌晨快霽千
峯朗旭景迎人轡緌鳴
去逢喜雪散天花還迓温曦晃巘霞雖是曼殊泯
色相慧恩迎送示無遮
壯年雪棧跋嶔嵜覩以為常衆勉隨今日坦途聊
策馬翻慚衆喜詑新奇

欽定清凉山志卷之六

欽定清凉山志卷之七

巡典

恩賚附

欽定淸涼山志卷之七

謹按淸涼山在歷代之閒不列方岳考自元成宗英宗臨莅其地興修梵寺嗣後巡幹罕經我

世祖章皇帝光宅燕京

遣使

恩賚建壇誦唄以祝

慈釐而錫庶福

聖祖仁皇帝問俗省方

法駕三駐布金佛地鑱石靈山鼎新梅宇之林普給伊

蒲之供至若威弧

親御民害積除則又道左歡騰匪僅醍醐徧於香界已

也迨我

皇上法

祖西巡載行

慶惠鐲

蹕途之租賦增象教之莊嚴優䘏均周頌揚摩壁自

乾隆十二年以來迄今五

幸而繩

武之勤流膏之渥彌有加無已焉臣等謹編列

巡典用志鴻規而以節次

恩賚按年載入盋㬱

前蹤於展義演

祟福以佑民其爲懿爍隆茂一也

欽定清凉山志卷之七

巡典 恩賚附

順治十二年四月

世祖章皇帝發帑金

遣內大臣譚泰同達喇嘛廸爾登鄂木齊領格隆四十

人往五臺山修建道塲四十日僧衆軍民人等

並需

恩賚

順治十四年十月

發帑金
遣哈蘭圖金巴爾丕木同額木齊喇嘛領格隆五十人往五臺山修建道場一百日僧衆軍民人等並霑
恩賚
康熙十二年十二月
聖祖仁皇帝遣侍衛瓢色烏什哈柏津珠赫德穆羅到山拈香又
遣御前侍衛烏當珠爾瑚賫金銀龍緞香帛送菩薩頂

供奉修建道場
康熙二十二年二月
聖駕巡幸五臺發帑修建
太皇太后延壽道場
親臨五頂各刹拈香於菩薩頂佛座前陳供金銀龍緞
香帛爲
太皇太后祝釐
賜清凉老人蟒袍貂座衣靴等件又
賜達喇嘛二人蟒袍衣靴緞疋格隆每人蟒袍緞疋有

差遣
賜御宴又
賞給米一千石
駕幸中臺
特諭達喇嘛各寺住持併地方官員禁止砍伐山木是
年四月
命發帑金三千兩重修菩薩頂大文殊院及南臺普濟
寺東臺望海寺中臺演教寺北臺靈應寺西臺
法雷寺

聖製碑文勒石用垂永久秋九月

聖駕復幸五臺駐蹕菩薩頂拈香五頂各刹懸挂新

賜扁幡虔供茶果香帛每處給銀二百兩菩薩頂特供

金銀珠寶纓絡龍緞扁幡頂縵茶果香帛並銀

一千兩爲

太皇太后祝釐

賜銀一千兩修建華嚴嶺淸凉石澡浴池三處

賜菩薩頂大喇嘛蟒袍內緞金銀格隆等各

賜蟒袍錦緞是歲西

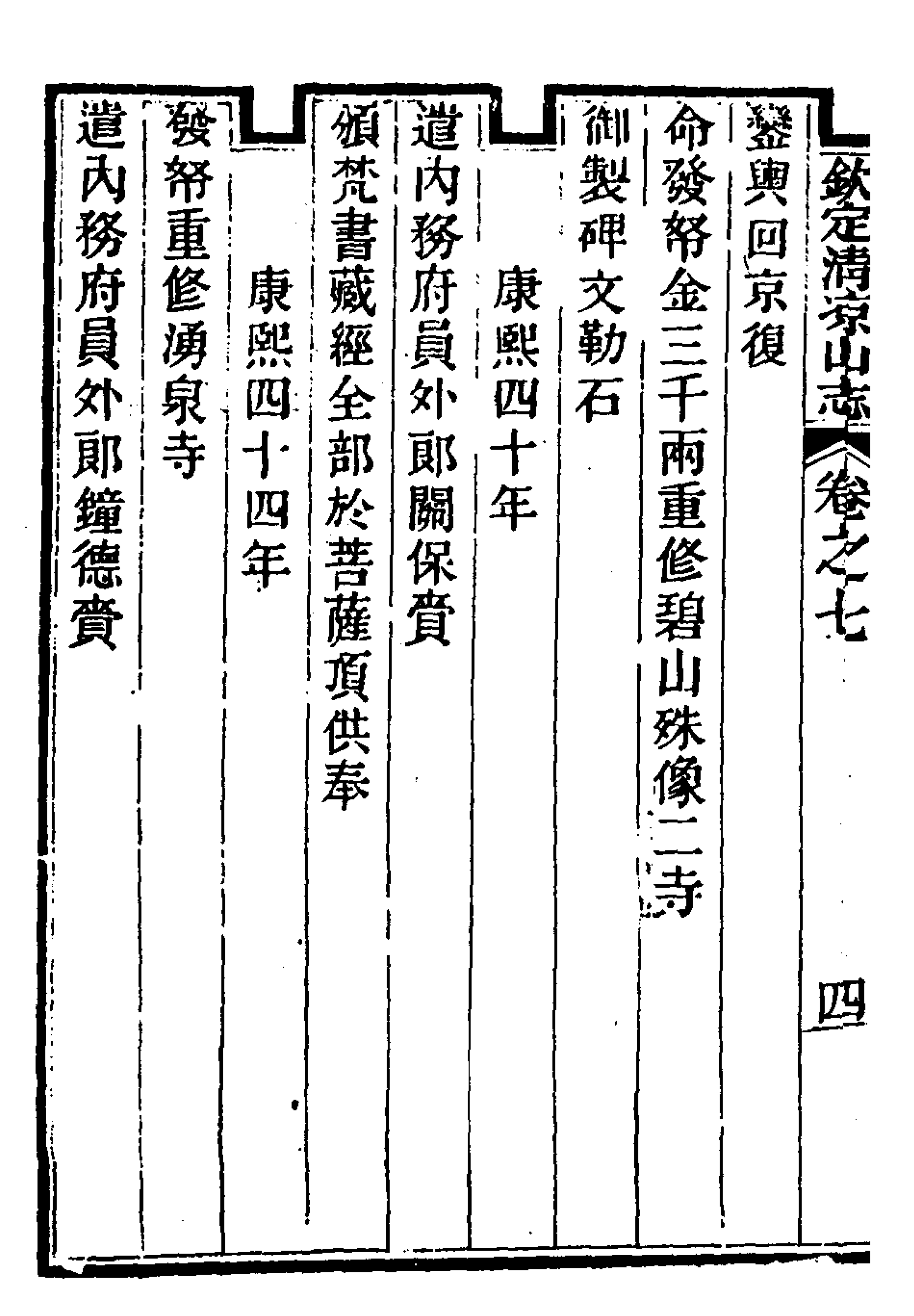
巡旋蹕距臺懷數十里有虎伏叢薄間
親御弧矢殪之里人號其地曰射虎川爰
發帑金三千餘兩建臺麓寺二十四年寺成
聖製碑文勒石紀事設達喇嘛一人格隆班第二十五人修奉香火

康熙二十六年十二月

遣吳達禪賫銀帛到山修建道場爲
太皇太后祝釐

康熙二十七年三月

遣裕親王賫銀帛到山於菩薩頂修建道場上報
太皇太后慈恩
康熙三十七年二月
巡幸五臺駐蹕菩薩頂各寺拈香修建道場三日
特賜菩薩頂供銀一千兩
勅封達喇嘛為淸修禪師
賜蟒袍彩緞於臺麓寺供奉佛像三尊
賜達喇嘛蟒袍彩緞格隆班第月給薪米銀兩諸項亦
如之



鑾輿回京復

命發帑金三千兩重修碧山殊像二寺

御製碑文勒石

康熙四十年

遣內務府員外郎關保賫

頒梵書藏經全部於菩薩頂供奉

康熙四十四年

發帑重修湧泉寺

遣內務府員外郎鐘德賫

頒觀音菩薩文殊菩薩像二尊於菩薩頂供奉是年復

遺鐘德賫

頒梵書藏經全部於臺麓寺供奉

康熙四十六年

發帑重修廣宗寺顯通寺棲賢寺白雲寺並

聖製碑文勒石

乾隆十一年九月

皇上巡幸五臺供奉菩薩頂並臺麓寺佛座前

御書心經佛塔各一軸異刻心經佛塔水月觀音童

子觀音各一卷墨刻金剛經佛塔各一軸供奉
羅睺寺佛座前墨刻心經佛塔水月觀音童子
觀音各一卷墨刻金剛經佛塔各一軸供奉玉
花池壽寧寺般若寺鎮海寺七佛寺法祥寺三
泉寺佛座前墨刻心經佛塔水月觀音童子觀
音各一卷菩薩頂供奉鍍金寶塔鍍金䕫花盤
彩漆挑捍八吉祥琺瑯把盞花瓶荷葉碗黃羅
寶蓋臺麓寺供奉鍍金八寶滿達賞給各寺佈
施銀五百九十五兩

賜菩薩頂喇嘛食品蟒袍蟒緞念珠貂皮格隆等蟒
　袍十七件衆僧銀五百三十餘兩椰珠一百八
　盤製帛二百二十方
賜臺麓寺喇嘛蟒袍緞疋衆僧蟒袍六件
賜羅睺寺住持格隆等蟒袍六件玉華池般若寺住
　持等蟒袍各二件壽寧寺鎮海寺七佛寺住持
　等蟒袍各一件是年
蠲免五臺縣錢粮十分之三
特賜帑金一千兩修理殊像寺

乾隆十六年二月

駕幸五臺

賞給顯通等寺佈施銀一百九十兩先於十五年二

月

賞銀一萬兩修理五臺縣橋道營盤至是又

恩免該處地丁粮銀十分之三是年

發帑重修大螺頂

乾隆二十六年二月

駕幸五臺供奉菩薩頂佛座前

御書心經佛塔一軸滲金無垢文殊菩薩儒童文殊
菩薩像二尊
賞給各寺佈施銀三百餘兩
賜菩薩頂扎薩克喇嘛食品大緞貂皮得木奇格司
貴官用緞各一疋溫齋格隆彭緞各一疋誦經
僧銀二百六十餘兩衆僧製帛二百二十個又
賜臺麓寺湧泉寺羅睺寺玉華池壽寧寺鎮海寺般
若寺七佛寺喇嘛等製帛緞疋各有差先是
上以北臺地處高寒葺治稍艱

飭諭晉省有司毋庸預備以恤民力至是
恩免該處地丁粮銀十分之三五臺縣民借倉穀五
千七百餘石及石樓陽曲等州縣緩徵銀三千
一百餘兩粮五萬一千八百餘石穀八百餘石
通行豁免又
賞撥銀一萬兩爲修理菩薩頂
行宮及臺麓寺添設座落之用
乾隆二十八年奉
旨發帑金二千兩重修顯通寺

乾隆三十年奉

旨發帑金五千八百八十二兩重修金剛窟廟宇

乾隆四十六年二月

駕幸五臺供奉菩薩頂臺麓寺普樂院湧泉寺

御書千手千眼佛經各一分七佛像各一分妙法蓮

華經各一分金剛經塔各一分心境圖各一分

供奉殊像寺塔院寺鎮海寺白雲寺妙法寺玉

華池

御書千手千眼佛經各一分七佛像各一分七佛寺

羅睺寺顯通寺碧山寺金剛窟金燈寺七佛像
各一分妙法蓮花經各一分供奉棲賢寺千佛
洞壽寧寺七佛像各一分供奉普安寺南山寺
大螺頂羅漢坪宏慶寺古清凉寺明月池廣宗
寺妙法蓮華經各一分又供奉各寺藏香五十
束
賜菩薩頂熬茶誦經之章嘉胡圖克圖黃紅大緞四
疋大小荷包三對拉果胡圖克圖黃紅大緞二
疋大小荷包二對扎薩克喇嘛二人紅大緞各

一疋官用緞各一疋小荷包各三對達喇嘛及
衆喇嘛等緞疋荷包製帛各有差又
賞給菩薩頂銀一百兩臺麓寺銀五十兩諸寺銀各
十兩是年
恩免該處地丁粮銀十分之三五臺縣上年出借未
完常平倉穀三千六百餘石全行豁免又
恩賞
御道旁辦差兵丁一月錢粮又
賞銀五萬兩修葺五臺山各處座落橋道

乾隆五十一年二月

駕幸五臺供奉菩薩頂福字三方妙法蓮華經二部

七佛像二分大悲陀羅尼經二部供奉臺麓寺

白雲寺鎮海寺玉華池普樂院金剛窟明月池

大螺頂壽寧寺羅睺寺顯通寺塔院寺殊像寺

福字各二方妙法蓮華經各一部七佛像各一

分大悲陀羅尼經各一部又

特頒文殊菩薩經八分供奉五臺各廟

賜章嘉胡圖克圖黃紅大緞各二疋大小荷包三對

大小製帛四十個扎薩克喇嘛三人紅大緞各一疋五絲緞各一疋小荷包各三對大小製帛各十個達喇嘛及衆喇嘛等緞疋荷包製帛各有差並供奉菩薩頂臺麓寺各廟藏香三十四束香餅七匣四色香二十四匣其

賞給各寺銀兩俱如舊例

恩免該處地丁粮銀十分之三

御道旁辦差兵丁

恩賞一月錢粮又

特沛恩綸將忻州代州定襄五臺崞縣繁峙乾隆五

十年分應緩徵銀三萬三千九百餘兩米豆三

千八百餘石俱行豁免並

賞撥銀九萬兩以資晉省辦差及粘補

行宮修建橋梁道路等費再

賞銀一萬兩

命章嘉胡圖克圖分給五臺各廟喇嘛等爲誦經熬

茶之用

欽定清凉山志卷之八

佛蹟

欽定清凉山志卷之八

謹按紀名山者必標古蹟誌禪林者多載靈蹤五臺之名緣文殊師利而著溯自東漢後周神異寖彰在人耳目他如龍藏所稱平正之國歡喜之土偕五百仙人而揚法化統一萬菩薩而徹光明一切吉祥普照俱在雪山五頂之閒聖朝鑾輅經臨人天瞻仰闡上乘而演繁禧法雲華雨益震燿大千矣臣等謹採掇舊志於文殊住持此山及功德神用說法皈誠諸條具載崖畧

爲佛蹟一卷以表勝地所自昉云

欽定清涼山志卷之八

佛蹟

大華嚴經云東北方有處名清涼山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名文殊師利與其眷屬諸菩薩衆一萬人俱常在其中而演說法

寶藏陀羅尼經云佛告金剛密跡王言我滅度後於此南贍部洲東北方有國名大震那其中有山名曰五頂文殊童子遊行居住爲諸衆生

於中說法及有無量天龍八部圍繞供養

感通傳云漢明帝時摩騰竺法蘭者四果人也

始至此土以天眼觀即知此山乃文殊住處兼

有育王所置佛舍利塔又宇文後周時有化人

來遊此土云禮迦葉佛說法處并往淸凉文殊

住處至山忽化現文殊像騰空不見乃知即文

殊化身又唐初師子國僧跣足而來禮淸凉山

又唐道宣律師感諸天人常來侍衛咨詢諸天

冥遠之事無不詳答極言淸凉山爲文殊所居

甄異彰著

楞嚴三昧經云佛告迦葉過去久遠無量無邊不可思議阿僧祇刧爾時有佛名龍種上尊如來十號具足於此南方過千國土有國名平正地如掌龍種上佛於彼國土得無上覺即文殊師利法王子是也

央掘經云北方有國曰常喜彼土有佛號歡喜藏摩尼寶積即是文殊

文殊般泥洹經云佛告跋陀羅此文殊師利以

大慈悲生此國多羅聚落梵德婆羅門家其生
之時家內屋宅化如蓮花從母右脇而生身紫
金色墮地能言如天童子有七寶蓋覆其上
多羅聚落卽舍衛國是時如來正在說法
大華嚴經云東方去此界十佛剎微塵數世界
有世界名金色其佛名不動智文殊大士將十
萬菩薩從彼而來華嚴法界品舍利弗告諸比
丘汝可觀察文殊師利淸淨之身相好莊嚴一
切人天莫能思議圓光映徹令無量衆生發歡

喜心滅除衆生無量苦惱善根所流一切樹間出莊嚴經雨供養雲以爲供養一切如來將說法時白毫相光來照其身又彌勒菩薩告善財言文殊師利童子其行廣大其願無邊出生一切菩薩功德無有休息常爲無量諸佛之母常爲無量菩薩之師教化成就一切衆生名稱普聞十方世界

寶藏云東方光相佛弟子名聖智說法第一文殊至彼立光音天說法其音普震大千世界魔

宮振裂惡道休息聖智比邱聞是聲已即驚怖尋便擗地不能自持因問彼佛佛答文殊大士至此威德殊絕非爾曹所及與文殊論義聖智屢屈

如幻三昧經云善住意天子白文殊同見佛文殊現三十二部交絡重閣有諸菩薩先至佛所身子覩變問佛佛答文殊住降毀諸魔三昧將至佛所於是文殊住是三昧特大千世界百億魔宮一時皆敝不樂其處各各懷懼時魔波旬

自見老耄羸毀少氣拄杖而行宮人彩女亦復
羸老宮殿崩壞虛空瞶冥波旬大怖心自念言
此何變怪令吾宮殿委頓乃爾將命終盡天地
遇災刼被燒耶時文殊所化百億天子在交絡
者住諸魔前謂魔波旬莫懷恐懼汝等之身終
無患難有不退轉菩薩大士名文殊師利威德
殊絕總攝十方德過須彌令入降毀諸魔三昧
是其威神時魔恐怖見化菩薩即求救濟菩薩
言汝可往詣釋迦佛所有無盡慈悲令汝無畏

言訖不見魔即詣佛請救云我等聞文殊名即懷恐怖畏亡身命佛即廣讚文殊魔欲求脫佛令待文殊後文殊至佛令捨魔文殊問魔汝惡此身耶魔答云爾若爾當厭離貪欲不住三界魔敬從命即復本形

寶篋云舍利弗曾與文殊遊諸佛土有佛國土劫火洞然文殊神力自然蓮花徧布其中蹈上而行

寶篋阿難云佛在舍衛八百比丘萬餘菩薩連

雨七日不能行乞阿難乞文殊濟衆文殊在室
爲釋天說法不起本座入城乞食魔蔽檀門文
殊神力令門俱開令魔唱道當施文殊得福無
量旣得食已以鉢置地令魔持行魔不能動曰
我之神力舉沙陀山令此小鉢盡力不舉文殊
取鉢授魔令持前行歸祇陀林無量大衆悉令
飽足飯無所損
諸天子欲見文殊神變文殊身遍三界現神變
已天子歡喜發菩提心雨天花至膝以爲供養

佛在祇洹精舍二百天子學菩薩業未堅不任
勤苦心欲退還求二乘道佛卽化一人持鉢飯
奉佛文殊白佛當念故恩分我鉢食佛置鉢入
地下度七十二恒沙佛土懸於空中佛令諸阿
羅漢菩薩各入多三昧求鉢不得後命文殊文
殊不起本座申莊嚴臂度七十二恒河沙界取
鉢而上彼界菩薩疑問彼佛佛答文殊神力於
是取鉢彼菩薩欲隨文殊來彼佛頂光上燭娑
婆所經世界皆有多菩薩隨來廣聞法要未發

其本曰過去無能勝幢佛出世比丘乞食見乳
母抱一兒兒見沙門卽喜下抱趨之沙門分兒
蜜兒噉之又隨沙門索復與之且行且索遂至
佛會兒見佛喜從沙門乞蜜奉佛沙門授鉢蜜
兒卽奉佛發菩提心彼時比丘者今文殊是小
兒者如來是我以比丘蜜食故令得成佛
寶上天子語文殊令內波旬於腹中免彼向行
人作難文殊不爾欲令波旬處獅子座如佛妙
辯說法魔卽欲隱文殊神力所持卒不能去變

身如佛處座說法舍利弗歎羨文殊知之告曰吾能持一切草木樹林無心之物變相說法皆如佛也舍利恐文殊變已如佛戲弄於我欲隱去不能文殊神力即變舍利弗成佛與波旬酧宛如二佛廣說深法三萬人發菩提八百比邱成道

文殊一時說甚深法所謂不用見佛不用求法第二百比邱不了第一義諦以爲錯亂說舍佛而去文殊即於中道化作大火比邱欲以神足

飛空上見鐵網生大恐怖迴覩祇園道遍布青蓮花比邱卽迴佛會禮足白上所見佛告比邱內火未盡欲度外火無有是處汝諸比邱墮在見網欲度鐵網亦無是處乃至云此之見愛無所從來亦無所至從妄想生無我無我所等二百比邱聞是法已盡成阿羅漢

三十二菩薩各說不二法門竟却問文殊文殊曰如我意者於一切法無言無說無示無識離諸問答是爲菩薩入不二法門於是文殊問維

摩詰仁者當說何等是菩薩入不二法門維摩默然文殊讚曰乃至無有文字語言是爲眞入不二法門

文殊一日令善財採藥曰是藥者採來善財遍觀大地無不是藥却白文殊文殊曰是藥者採來善財遂於地上拈一莖草度與文殊文殊接得示衆曰此藥能殺人亦能活人

文殊般泥洹經云此菩薩住首楞嚴三昧力故於十方界或現初生或現滅度饒益衆生故有

偈云文殊大菩薩不捨大悲願變身爲異道或冠或露體或處小兒叢遊戲於聚落或作貧窮人衰容爲老病及現饑寒苦巡方而求乞令人發一施與滿一切願令發信心已爲說滅罪密統領萬菩薩居住五頂山放億種光明見者罪消滅

涅槃經云佛滅度後四百五十年文殊師利菩薩當至雪山爲五百仙人宣揚法化令成熟已即與諸仙飛騰虛空至本生地（即舍衛國）尼拘樹下

結跏趺坐入首楞嚴三昧三昧力故身諸毛孔出金色光遍照十方諸有緣者悉令得度作佛事已有大火光從毛孔出煉金色身成琉璃像於兩臂上有諸佛印文相分明琉璃像內有真金像正長六尺坐蓮華臺了了莊嚴火光滅已此像宛然其五百仙人各現神變皆入涅槃既滅度已人大鬼王舁琉璃像置金剛山頂起塔供養